

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: **h 89** /QĐ-TTg

Hà Nội, ngày **02** tháng **5** năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt Đề án tổ chức Đại hội Thể thao châu Á trong nhà lần thứ 3, năm 2009 tại Việt Nam**

## THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Xét đề nghị của Bộ trưởng Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch,

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt Đề án tổ chức Đại hội Thể thao châu Á trong nhà lần thứ 3 năm 2009 (AI Games III) tại Việt Nam, với những nội dung chính như sau:

### 1. Mục đích:

Tổ chức tốt AI Games III, góp phần thúc đẩy, nâng cao thành tích thể thao và tăng cường tình đoàn kết, hữu nghị giữa Việt Nam với các quốc gia, vùng lãnh thổ trong khu vực châu Á; góp phần quảng bá, nâng cao uy tín, vị thế của Việt Nam trên trường quốc tế.

### 2. Yêu cầu:

a) Tuân thủ các qui định của Hội đồng Thể thao châu Á (OCA) đối với nước đăng cai tổ chức AI Games và luật pháp của nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam;

b) Huy động sự tham gia, góp sức của các bộ, ngành, tổ chức chính trị - xã hội, tổ chức kinh tế, các địa phương liên quan và nhân dân để tổ chức AI Games III thành công, trên tinh thần tiết kiệm, chuyên nghiệp, bảo đảm an ninh, an toàn;

c) Thể hiện rõ bản sắc văn hoá dân tộc, tinh thần thượng võ, lòng mến khách, tạo ấn tượng tốt đẹp về đất nước, con người Việt Nam đối với bạn bè quốc tế;

d) Chuẩn bị đầy đủ mọi điều kiện cho đoàn thể thao Việt Nam tham gia thi đấu tại AI Games III.

### 3. Quy mô:

Tham dự AI Games III có 45 đoàn đến từ các quốc gia và vùng lãnh thổ trong khu vực châu Á, bao gồm:

a) Vận động viên, huấn luyện viên: khoảng 5.000 người;

b) Quan chức OCA, lãnh đạo Ủy ban Olympic quốc gia trong khu vực châu Á, các tổ chức thể thao quốc tế và khách mời: khoảng 680 người;

c) Trọng tài, cán bộ kỹ thuật: khoảng 800 người;

d) Cán bộ lễ tân, phiên dịch: khoảng 250 người;

đ) Tình nguyện viên và nhân viên phục vụ: khoảng 4.000 người;

e) Phóng viên báo chí quốc tế và phóng viên trong nước: khoảng 1000 người;

### 4. Nội dung thi đấu:

a) AI Games III sẽ tổ chức thi đấu chính thức 24 môn thể thao, bao gồm: điền kinh, bơi, lặn, khiêu vũ thể thao, bi sắt, võ tự vệ nữ, đá cầu, cầu mây, kurash (môn vật vùng Trung Á), pencak silat, thể dục nhịp điệu, bắn cung trong nhà, cờ vua, cờ tướng, bóng đá trong nhà (footsal), Moay Thái, vovinam, billiard & snooker, múa lân - sư - rồng, bowling, kick boxing, e-sport (thể thao điện tử), bóng rổ 3 người và kabadi.

b) Biểu diễn một (01) môn: Jejitsu (môn võ của Nhật Bản) không tính huy chương.

### 5. Thời gian:

AI Games III dự kiến diễn ra trong 9 ngày vào trung tuần tháng 10 năm 2009.

### 6. Địa điểm:

a) Địa điểm tổ chức chính: thành phố Hà Nội và thành phố Hồ Chí Minh; lễ khai mạc, lễ bế mạc được tổ chức tại thành phố Hà Nội;

b) Các địa điểm tổ chức phụ: Hải Dương, Hải Phòng, Quảng Ninh, Bắc Ninh.

### 7. Các nhiệm vụ:

a) Tổ chức điều hành Đại hội:

- Xây dựng, ban hành điều lệ chung của AI Games III và điều lệ thi đấu của từng môn thể thao;

- Đào tạo và tuyển dụng lực lượng cán bộ, chuyên gia và trọng tài để điều hành các cuộc thi đấu, lực lượng cán bộ, tình nguyện viên phục vụ công tác tổ chức, điều hành Đại hội;

b) Chuẩn bị lực lượng thi đấu (tuyển chọn, đào tạo và huấn luyện vận động viên) cho Đoàn Thể thao Việt Nam;

c) Chuẩn bị công trình thể thao phục vụ AI Games III:

- Cải tạo, nâng cấp và bổ sung các thiết bị đối với các công trình thể thao đã có, đáp ứng yêu cầu, tiêu chuẩn tập luyện và thi đấu AI Games III;

- Xây dựng mới Cung thi đấu điền kinh trong nhà, đáp ứng tiêu chuẩn của OCA;

d) Chuẩn bị cơ sở hạ tầng và dịch vụ phục vụ nhu cầu tổ chức Đại hội, các đoàn thể thao và khách tham dự AI Games III; bảo đảm các dịch vụ: y tế và kiểm tra doping; thông tin, truyền thông và công nghệ thông tin; giao thông vận tải; giao lưu văn hoá, tham quan, du lịch và các dịch vụ công cộng khác;

đ) Bảo đảm trật tự, an toàn trước, trong và sau thời gian diễn ra AI Games III;

e) Thực hiện các nghi lễ, lễ tân theo đúng nghi thức quy định của Nhà nước và thông lệ quốc tế;

g) Tổ chức lễ khai mạc, lễ bế mạc AI Games III;

h) Xây dựng và thực hiện kế hoạch thông tin, tuyên truyền nhằm quảng bá cho một đất nước Việt Nam hoà bình, giàu truyền thống văn hoá và đang nỗ lực hoà nhập về mọi mặt, trong đó có lĩnh vực văn hoá - thể thao, với khu vực và thế giới;

**8. Kinh phí thực hiện:**

a) Kinh phí chuẩn bị và tổ chức Đại hội được thực hiện từ các nguồn: ngân sách nhà nước (ngân sách trung ương và ngân sách địa phương); đóng góp lệ phí của các đoàn thể thao; tài trợ và các nguồn thu hợp pháp khác;

b) Việc xây dựng, phê duyệt, thực hiện và quyết toán kinh phí tuân thủ theo đúng quy định của Luật Ngân sách nhà nước và các văn bản pháp luật liên quan, bảo đảm đúng mục đích, tiết kiệm, hiệu quả;

c) Việc huy động, sử dụng và phân bổ kinh phí căn cứ vào nội dung, nhiệm vụ của các tiểu ban, ban tổ chức địa phương và thực hiện theo Quy chế quản lý kinh phí tổ chức AI Games III, do Bộ Tài chính ban hành và hướng dẫn thực hiện.

**Điều 2. Tổ chức thực hiện:**

1. Cơ cấu, bộ máy chỉ đạo, điều hành:

a) Ban chỉ đạo quốc gia chuẩn bị và tổ chức AI Games III - 2009 tại Việt Nam (Ban chỉ đạo) là cơ quan chỉ đạo chuẩn bị và tổ chức AI Games III.

Phó Thủ tướng Chính phủ làm Trưởng ban chỉ đạo, các thành viên là đại diện lãnh đạo của các cơ quan: Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch, Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài chính, Bộ Ngoại giao, Bộ Quốc phòng, Bộ Công an, Bộ Giao thông vận tải, Bộ Thông tin và truyền thông, Bộ Giáo dục và Đào tạo, Bộ Y tế, Bộ Xây dựng, Trung ương Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh, Văn phòng Chính phủ, Ủy ban Olympic Việt Nam, Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội và Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh;

b) Ban tổ chức AI Games III - 2009 tại Việt Nam (Ban Tổ chức), do Bộ trưởng Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch làm Trưởng Ban, là cơ quan điều phối và thực hiện việc chuẩn bị và tổ chức AI Games III, có thành viên là đại diện các cơ quan liên quan;

## 2. Phân công nhiệm vụ:

a) Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch:

- Thành lập Đoàn Thể thao Việt Nam tham dự AI Games III;
- Chủ trì, phối hợp với các bộ, ngành, địa phương liên quan xây dựng các kế hoạch chuẩn bị và tổ chức đại hội, về công tác hậu cần, cơ sở vật chất, chuyên môn kỹ thuật, lễ tân, thông tin, tuyên truyền; tuyển dụng, đào tạo, huấn luyện lực lượng vận động viên, trọng tài, cán bộ điều hành và đội ngũ tình nguyện viên phục vụ đại hội;
- Chủ trì xây dựng và hướng dẫn thực hiện Điều lệ chung của AI Games III và Điều lệ thi đấu của các môn thể thao;
- Chủ trì, phối hợp hoạt động giữa các Bộ, ngành, địa phương liên quan xây dựng dự toán kinh phí tổ chức Đại hội, theo quy định của pháp luật hiện hành, trình Thủ tướng Chính phủ;
- Giúp Ban Tổ chức trong việc điều phối hoạt động giữa các Bộ, ngành và địa phương có liên quan, giải quyết những khó khăn phát sinh trong quá trình thực hiện kế hoạch chuẩn bị và tổ chức Đại hội;

b) Bộ Kế hoạch và Đầu tư và Bộ Tài chính:

- Phối hợp với Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch ban hành và hướng dẫn thực hiện Quy chế quản lý kinh phí tổ chức AI Games III;
- Thực hiện việc thẩm định, phê duyệt, hướng dẫn thực hiện và quyết toán kinh phí đối với các hạng mục công việc liên quan đến công tác chuẩn bị và tổ chức Đại hội theo quy định hiện hành;

c) Bộ Công an, Bộ Quốc phòng:

- Phối hợp với Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố liên quan chỉ đạo công tác xây dựng và hướng dẫn thực hiện kế hoạch bảo đảm an ninh, an toàn trong thời gian diễn ra Đại hội;

- Phối hợp với Tổng cục Hải quan thực hiện các thủ tục xuất, nhập cảnh Việt Nam cho các đối tượng tham dự Đại hội, bảo đảm nhanh chóng, thuận tiện;

d) Bộ Ngoại giao giúp Trưởng Ban Chỉ đạo xây dựng và triển khai kế hoạch đón tiếp các đoàn thể thao, công tác lễ tân và thực hiện các lễ nghi liên quan;

đ) Bộ Giao thông vận tải:

- Phối hợp với Bộ Công an, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố liên quan chỉ đạo công tác xây dựng và hướng dẫn thực hiện kế hoạch đảm bảo trật tự - an toàn giao thông trên địa bàn trong thời gian diễn ra Đại hội;

- Phối hợp với Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch xây dựng và thực hiện kế hoạch bố trí các phương tiện giao thông phục vụ các đối tượng tham dự Đại hội;

e) Bộ Xây dựng phối hợp với Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố liên quan xây dựng, hướng dẫn và kiểm tra việc nâng cấp, cải tạo, sửa chữa và xây dựng mới các công trình thể thao phục vụ thi đấu của AI Games III, đáp ứng các tiêu chuẩn chuyên môn kỹ thuật của Hội đồng Thể thao châu Á;

g) Bộ Y tế phối hợp với các Bộ, ngành, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố liên quan chỉ đạo công tác bảo đảm dịch vụ y tế - kiểm tra doping, kiểm dịch biên giới, vệ sinh an toàn thực phẩm, vệ sinh môi trường trong thời gian diễn ra Đại hội;

h) Bộ Thông tin và Truyền thông phối hợp với Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch chỉ đạo thực hiện kế hoạch thông tin, tuyên truyền của AI Games III;

i) Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh, thành phố Hải Phòng, tỉnh Hải Dương, tỉnh Quảng Ninh, tỉnh Bắc Ninh và các địa phương liên quan:

- Phối hợp với các ngành liên quan xây dựng và triển khai thực hiện kế hoạch bảo đảm giao thông, an ninh, an toàn, dịch vụ công cộng... và các nhiệm vụ chuẩn bị, tổ chức Đại hội trên phạm vi địa bàn theo sự hướng dẫn của Ban Tổ chức AI Games III;

- Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội chủ trì, phối hợp với các bộ, ngành liên quan chỉ đạo thực hiện công tác tổ chức lễ khai mạc và lễ bế mạc AI Games III;

k) Đề nghị Đoàn Thanh niên Cộng sản Hồ Chí Minh phối hợp với Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch, Bộ Giáo dục và Đào tạo, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố liên quan:

- Giúp Ban Tổ chức triển khai công tác tuyên truyền trong học sinh, sinh viên về AI Games III;

- Phối hợp với Ban Tổ chức thực hiện tuyển dụng và đào tạo lực lượng tình nguyện viên phục vụ Đại hội.

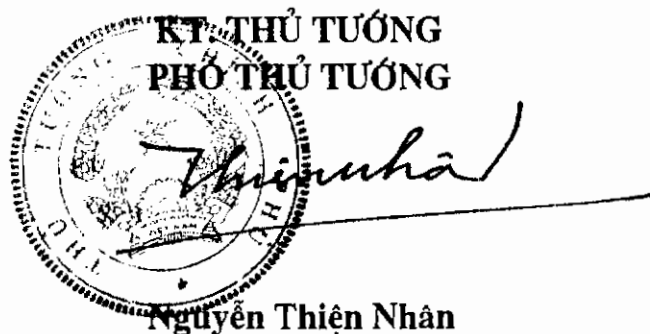
**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 4.** Bộ trưởng các Bộ, cơ quan ngang Bộ, Chủ tịch Ủy ban nhân dân thành phố Hà Nội, thành phố Hồ Chí Minh, thành phố Hải Phòng, các tỉnh: Hải Dương, Quảng Ninh, Bắc Ninh và Thủ trưởng các cơ quan thuộc Chính phủ chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này ./.

**Nơi nhận:**

- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc trung ương;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Trung ương và các Ban của Đảng;
- UBTW Mặt trận Tổ quốc Việt Nam;
- Cơ quan TW của các tổ chức đoàn thể;
- Đài Tiếng nói Việt Nam;
- Đài Truyền hình Việt Nam;
- Thông tấn xã Việt Nam;
- VPCP: BTCN và các Phó Chủ nhiệm; các Vụ, Cục, đơn vị trực thuộc;
- Lưu: Văn thư, KGVX (5b). 330

**KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG**



Nguyễn Thiện Nhân